

1894-1974

80e anniversaire de la rénovation des Jeux Olympiques et de la création du CIO

Le 23 juin 1874, au cœur de l'Université de Paris, dans le Grand Amphithéâtre de la Sorbonne, des congressistes de 13 nations se prononçaient pour le rétablissement des Jeux Olympiques et la création d'un Comité International Olympique.

Quatre-vingt ans plus tard, le Comité National Olympique et Sportif Français s'apprête à commémorer (1) cet événement, lequel, les années ayant passé, demeurera éternel dans l'histoire de la civilisation contemporaine.

N'est-il pas émouvant de relire la der-

nière phrase prononcée par Pierre de Coubertin au soir de cette mémorable journée?

« Je lève mon verre à l'idée olympique qui a traversé la brume des âges comme un rayon de soleil tout-puissant et revient éclairer, pour nous, d'une lueur de joyeuse espérance, le seuil du vingtième siècle. »

La « Revue Olympique » présente ci-dessous quelques citations relevées dans les allocutions d'ouverture et de clôture du premier congrès olympique ainsi que la reproduction du proaramme comportant la liste des délégués.

Extrait du discours d'inauguration du Congrès de Paris prononcé à la Sorbonne le 16 juin 1894 par le Baron Alphonse de Courcel en tant que Président de séance

« Nous sommes assemblés aujourd'hui pour étudier le rétablissement des Jeux Olympiques. Ne souriez pas trop à ce mot. Ce n'est pas un mot de raison, mais de comparaison; une image, un nom figuré qui, grâce à nos souvenirs classiques, indique bien ce qu'il veut dire, si vous voulez le transposer en quelque sorte et l'accommoder à nos usages modernes. Il signifie l'établissement d'un lien entre les associations de sport de tous les pays, consacré par la tenue de contours périodiques, tels qu'étaient les Olympiades de la Grèce antique, mais où seraient célébrés les jeux de notre temps, les jeux le plus à la mode du jour, les jeux du dernier cri.

» Cette idée n'est pas nouvelle. Depuis la multiplication des sociétés d'exercices athlétiques parmi les nations d'Europe et d'Amérique, elle a eu des adeptes, qui ont été les précurseurs de notre congrès en 1894. Les philanthropes, les amis professionnels de la paix l'ont partout accueillie avec joie, car ils ont senti

qu'elle recelait un principe favorable à leurs vues. Si nous la plaçons sous le patronage d'un souvenir emprunté aux Grecs, nous ne croirons point la diminuer ou la compromettre, car le génie grec, fait de mesure et d'harmonie, a imprimé le sceau de l'immortalité à tout ce qu'il a touché. »

*
* *

« Ce que nous voulons prendre à ce modèle des vieux concours d'Olympie, c'est le double principe de la fédération et de la périodicité. Nous retiendrons aussi qu'en vertu d'une loi qui fut toujours observée avec un religieux scrupule, l'époque des Jeux Olympiques était un temps de trêve sacrée pour tous les Grecs. »

*
* *

« A vrai dire, si ce n'était pour la clarté de l'expression, nous n'aurions pas eu besoin de remonter si haut. L'exemple de nos propres ancêtres nous eût suffi. C'est leur tradition oblitérée qu'il s'agit simplement de restaurer et de renouveler. Leurs joutes et leurs tournois ont jeté un grand éclat dans la nuit du lointain Moyen Age. Qui pourrait nier qu'ils ont été, parmi les rudes guerriers de cet âge de fer, un élément actif de l'adoucissement des mœurs et de la civilisation? Le retour de plus en plus fréquent de ces fêtes de la vaillance pacifique, la sévérité de leurs prescriptions, la courtoisie mutuelle qu'elles imposaient comme une règle absolue à tous les concurrents, ont graduellement assoupli les caractères et préparé les plus farouches à accepter comme un bienfait la trêve de Dieu. Depuis lors, la conscience des peuples modernes n'a point séparé l'esprit de prouesse de l'esprit de générosité et d'humanité. »

*
* *

« Les animosités, les ambitions, les rancunes réciproques des nations, quoique avivées de nos jours par d'inhumaines théories d'antagonisme des races, ne recevront-elles pas, elles aussi, quelque atténuation du rapprochement qui s'opère entre hommes de nationalités différentes sur les hippodromes, les champs de tir, et dans toutes ces arènes pacifiques, où la jeunesse des différents pays s'exerce, se mêle, et combat à armes courtoises? »

*
* *

« Souhaitons que nos concours internationaux, si nous parvenons à les établir, développent parmi nos contemporains, et bientôt parmi les hommes du vingtième siècle, des sentiments aussi élevés. Rapprochons les nations diverses pour les luttes amicales du sport, et puisse l'observation loyale des règles qui président à nos jeux ouvrir leur âme à ce sentiment de mutuel respect, qui est le premier fondement du maintien de la paix entre les peuples! »

Extrait de l'allocution prononcée par le Baron Pierre de Coubertin au dîner de clôture des travaux du Congrès de la Sorbonne, Paris, juin 1894

« En cette année 1894, il nous a été donné de réunir dans cette grande ville de Paris les représentants de l'athlétisme international et ceux-ci, unanimement, tant le principe en est peu controversé, ont voté la restitution d'une idée vieille de deux mille ans qui, aujourd'hui comme jadis, agite le cœur des hommes dont elle satisfait l'un des intérêts les plus vitaux et, quoi qu'on en ait dit, les plus nobles. »

*

* *

« L'héritage grec est tellement vaste que tous ceux qui, dans le temps présent, ont connu l'exercice physique sous un de ses multiples aspects, ont pu légitimement se réclamer de la Grèce qui les comprenait tous. Les uns ont vu l'entraînement pour la défense de la patrie, les autres la recherche de la beauté physique et de la santé par le suave équilibre de l'âme et du corps, les autres, enfin, cette saine ivresse du sang qu'on a dénommée la joie de vivre et qui n'existe nulle part, aussi intense et aussi exquise, que dans l'exercice physique. »

*

* *

« Il n'y a pas dans l'homme deux parties, le corps et l'âme: il y en a trois: le corps, l'esprit et le caractère; le caractère ne se forme point par l'esprit; il se forme surtout par le corps. Les anciens savaient cela, nos pères l'ont oublié et nous le rapprenons péniblement. »

*

* *

« Ceux de la vieille école se sont émus de nous voir tenir nos assises en pleine Sorbonne; ils ont senti que nous étions rebelles et que nous finirions par jeter bas l'édifice de leur philosophie vermoulue. Cela est vrai, Messieurs, nous sommes des rebelles et c'est pourquoi la presse, qui a toujours soutenu les révolutions bienfaisantes, nous a compris et aidés, ce dont, en passant, de tout cœur, je la remercie. »

(1) EN RAISON DU DECES DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE, M. GEORGES POMPIDOU, CETTE CEREMONIE PREVUE POUR LE 4 JUIN SE TROUVE REPORTEE A LA FIN DE L'ANNEE. DE CE FAIT, LES REUNIONS DE LA COMMISSION EXECUTIVE ET DE LA COMMISSION TRIPARTITE DU COMITE INTERNATIONAL OLYMPIQUE SE TIENDRONT A LAUSANNE, AU CHATEAU DE VIDY, LES 1, 2 ET 3 JUIN 1974.

CONGRÈS INTERNATIONAL DE PARIS

POUR LE RÉTABLISSEMENT DES JEUX OLYMPIQUES

Samedi 16 Juin, à 4 heures

SÉANCE SOLENNELLE D'OUVERTURE, A LA SORBONNE

Discours de M. le Baron DE COURCEL, *Sénateur*, Président du Congrès.
Causerie de M. JEAN AICARD, Président de la Société des Gens de Lettres.
« **Hymne à Apollon** » (1^{re} audition, avec chœurs).
Le Solo sera chanté par Madame JEANNE RÉMACLÉ,

Dimanche 17 Juin, à 9 heures 1/2

CHAMPIONNATS VÉLOCIPÉDIQUES DE L'UNION DES SPORTS ATHLÉTIQUES

AU VÉLODROME DE LA SEINE, A LEVALLOIS

Cbemin de fer: Gare Saint-Lazare pour Clichy-Levallois

A 2 heures 1/2

CHAMPIONNAT DE LONGUE-PAUME AU JARDIN DU LUXEMBOURG

Lundi 18 Juin, à 9 heures 1/4

1^{ère} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE B)

Entrée par la Rue saint-Jacques, n. 46

Messieurs les Délégués seront seuls admis à cette Séance

A 4 heures

M. LE PRÉSIDENT DU CONSEIL MUNICIPAL DE PARIS

Recevia les Délégués au Congrès, à l'Hôtel-de-Ville

(Rendez-vous à l'Hôtel-de-Ville à 4 heures moins le quart
très-précises)

Mardi 19 Juin, à 9 heures 1/4

2^{ème} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE A)

A 3 heures

Excursion sur la Marne: Goûter au Garage de la
Société d'Encouragement au Sport nautique à Nogent-sur-Marne.

Mercredi 20 Juin, à 9 heures 1/4

3^{ème} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE A)

Jeudi 21 Juin, à 9 heures 1/4

4^{ème} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE A)

A 8 heures 1/2

F È T E D E N U I T

Organisée par le *Racing-Club de France* en l'honneur des Délégués au Congrès, et sous la Présidence de M. CHAMPOUDRY
Président du Conseil Municipal de Paris.

sur la Pelouse de la CROIX-CATELAN (Bois de Boulogne)

Illumioatians et feu d'artifice.— Courses à pied aux flambeaux (150 m. — 500 m. — 2000 m. Steeple). Assauts d'Escrime
(Sabre, Épée, Fleuret). — Chœurs sans accompagnement. — Sonneries de trompe.

PRIX DU BILLET (au profit des Pauvres), 5 francs pris avant, 10 francs sur le terrain

Vendredi 22 Juin à 9 heures 1/4

5^{ème} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE A)

A 4 heures

Goûter à la Société de Sport de l'Ile de Puleaux
(Quai de Seine, Neuilly-St-James)

Samedi, 23 Juin à 9 heures 1/4

6^{ème} SÉANCE DU CONGRÈS à la Sorbonne

(AMPHITHÉÂTRE A)

A 7 heures

BANQUET AU PALAIS D'HIVER DU JARDIN D'ACCLIMATATION

Sous la Présidence de M. le Baron de COURCEL

MEMBRES HONORAIRES

- S. M. le Roi des Belges.**
S. A. R. le Prince de Galles.
S. A. R. le Prince royal de Suède et Norvège.
S. A. R. le Prince royal des Héliennes.
S. A. I. le Grand Duc Wladimir de Russie.
S. E. le Ministre de l'Instruction publique d'Autriche.
M. le Président du Conseil municipal de Paris.

Mgr le Duc d'Aumale.
M. le Comte Czaki, Ministre de l'Instruction publique de Hongrie.
Lord Aberdare.
M. Hodgson Pratt, Président de l'Alliance Universitaire Internationale.
M. Ernest Lavisse, de l'Académie Française.
M. Joseph Relnach, Député.
M. Frédéric passy, Membre de l'Institut.
M. R. Bonghi, Membre du Parlement Italien.
M. R. Feldhaus, Membre du Parlement Allemand.
M. le Général de Boutowski, Attaché à la direction des écoles militaires russes.
M. le Dr Harris, Commissaire de l'Éducation des Etats-Unis.
M. Frédéric Bajer, Membre du Parlement Danois.
M. Balfour, Membre du Parlement Anglais.
M. le comte Fisogni, Membre du Parlement Italien.
M. H. Lafontaine, membre du Parlement Belge.
M. Alexandre Hegedius, Membre du Parlement Hongrois.
M. Elie Ducommun, Président du Bureau international de la Paix.
M. G. de Saint-Clair.
M. le Vicomte Léon de Janzé, Président de l'Union des Sports Athlétiques.
M. Eug. Spuller, Député, ancien Ministre.
M. Marion, Professeur à la Faculté des Lettres.
Sir John Astley, Président du Sports-Club de Londres.
M. le Capitaine Balck, Président de l'Union Gymnastique de Stockholm.

M. Franz Kémény, Directeur de l'École Royale d'Eger.
M. Jules Simon, de l'Académie Française.
M. Janssen, Membre de l'Institut.
M. le Comte Hoyos, Ambassadeur d'Autriche-Hongrie, à Paris.
M. le Dr Gilman, Président de l'Université Johns Hopkius (Baltimore).
M. l'Amiral baron Lagé, Président de l'Union des Yachts Français.
M. Jean Phokianos, Président de la Société Panhélienne de Gymnastique.
M. le Comte de Juigné, Député, Président de la Société Hippique française.
M. le Baron de Suttner.
M. le Dr Jiri Guth, Professeur au lycée de Klatovy (Bohême).
M. Capuccio, Président du Rowing-Club Italien.
M. Parmentier, Président de l'Union des Sociétés de Gymnastique de France.
M. le Dr W.P. Brooks.
M. C. Waldstein, Directeur de l'École Américaine d'Athènes.
Lord Dufferin, Ambassadeur d'Angleterre.
M. G. A. Adée, Président du New-York Athletic-Club.
M. G. Strehly, Professeur au Lycée Montaigne.
M. le Dr Zubiur, Recteur du Collège national de l'Uruguay.
M. L. A. Cuff, Secrétaire de la New-Zealand Amateur Athletic Association.
M. de Méléneuski, Député de la Noblesse de Kiew.

PRÉSIDENT DU CONGRÈS

M, le Baron de Courcel, Sénateur, Ancien Ambassadeur.

COMMISSAIRES

MM. le Baron Pierre de Coubertin, Commissaire général, 20, rue Oudinot.
 E. Callot, 160, Boulevard Malesherbes.
 A. de la Frémoire, 7, place Malesherbes.
 Ar. Masson, 5, place Péreire.
 le Vicomte de Madec, 83, boulevard de Courcelles.
 Fernand d'Orval, 14 avenue de l'Alma.
 le Comte Jacques de Pourtalès, 7, rue Tronchet.
 Théodore Stanton, 9, rue Bassano.
 le Comte de Villers, 19, avenue Victor Hugo.

COMMISSAIRE, CHARGÉ DU SERVICE DE LA PRESSE

M. Franz Reichel, 9 rue Royer-Collard.

DÉLÉGUÉS

- 1 Association des Instituteurs pour l'Éducation Physique de la Jeunesse.**
 MM. MOULIN, Instituteur, 17, avenue Parmentier. — PICART, Professeur de jeux scolaires, 109, boulevard Sout.
- 2 Union Vélocipédique de France.**
 MM. ROUSSEL. — PAGIS. — le D^MINART. — DUVAL. — MOUSSET, 68, avenue de la Grande-Armée.
- 3 Racing Club de France.**
 MM. MICHEL GONDINET, 8, rue d'Argenteuil. — P. LEJEUNE, 32, rue Drouot.
- 4 Société de Sport de l'Île de Puteaux.**
 MM. ANDRÉ TOUTAIN, 20, place Vendôme. — JUSSEURAND, Ministre plénipotentiaire, 90 bis, rue de Varennes.
- 5 Polo Club de Paris.**
 MM. le Vicomte de LA ROCHEFOUCAULD, 47, rue de Varennes. — RENÉ RAOUL-DUVAL, 53, rue François F¹.
- 6 Société d'Encouragement de l'Escrime.**
 MM. H. DE VILLENEUVE, 41 bis, boulevard de Latour-Maubourg — Le colonel DÉRUE, 79, rue d'Amsterdam.
 AD. CORTHEY, 41, rue Lepic.
- 7 Société Panhélienne de Gymnastique d'Athènes.**
 M. D. BIKÉLAS, 4, rue de Babylone.
- 8 Union des Yachts Français.**
 MM. MOREL-FATIO, 3, rue du Général Foy. — GASTON FOURNIER, 54, rue Notre-Dame-de-Lorette. —
 DE BOULONGNE, 63 rue de Miromesnil. — DEHA, 26, rue de la Trémoille. — LOSTE, 45, rue Boissy-d'Anglas. —
 Le Vicomte de ROCHECHOUART, 100, rue de l'Université.

- 9 **Société de Gymnastique de Saint-Pétersbourg.**
M. ALEXEI LEBEDEV.
- 10 **Federazione Gimnastica Italiana.**
M. le Comte LUCCHESI-PALLI, 4, rue Vezelay.
- 11 **Société Hippique Française.**
MM. le Baron du TEIL, DU HAVELT, 14 rue de Berri. — Le Baron de CARAYON LA TOUR, 9, rue de Berri.
- 12 **Nederlandsche Voetbal en Athletiek Bond.**
- 13 **Stade Français.**
MM. GARÇET DE VAURESOMT, 14, rue George-Sand (Auteuil). — L. H. SANDFORD, 7, rue Dumont d'Urville.
- 14 **Union Chrétienne de Jeunes Gens.**
MM. RIDEOUT. — ADRIEN, 14, rue de Trévise.
- 15 **Union Nationale des Sociétés de Tir.**
MM. MÉRILLON, 30, avenue d'Iéna. — LERMUSIAUX, 6, rue de Parme. — LEFÈVRE, 22, rue des Batignolles. — LECCEUVRE, 56, boulevard Benumarchais. — CHAPRON, 6, rue Paradis.
- 16 **Association des Sociétés de Gymnastique de la Seine.**
M. H. DEROSSELLE, 3 rue des Prouvaires.
- 17 **Union des Sociétés de Gymnastique de France.**
MM. LOUTH, 20, avenue Bel-Air. — SANSSEUF, 91, boulevard Malesherbes
- 18 **Amateur Athletic Association (Londres).**
Victorian Amateur Athletic Association (Melbourne).
M. C. HERBERT, 10, John St (Adelphi) Londres.
- 19 **National Cyclist's Union.**
MM. N. L. CLARK. — R. TODD. — J. BRITTON, 57, Basinghall St. Londres.
- 20 **Irish Amateur Athletic Association (Dublin).**
MM. D. D. BULGER. — J. T. MAGEE.
- 21 **Club Alpin Français.**
MM. CHARLES DURIER, 7, rue Greffulhe. — PIERRE PUISEUX, 15, rue Soufflot.
- 22 **Amiens-Cycle.**
MM. CHENU. — LAMY.
- 23 **Svenska Gymnastik-forbundet (Stockholm).**
MM. FRÉDÉRIC BERGH, 73, avenue d'Antin — STEN DE DRAKENBERG, École de gymnastique, Joinville-le-Pont.
- 24 **Ligue Vélocipédique Belge.**
MM. CARROEN. — J. HANSEN.
- 25 **Association Vélocipédique d'Amateurs.**
MM. L.-P. REICHEL, 9, rue Royer-Collard. — RENÉ LACROIX, 108, boulevard Richard-Lenoir.
G. DE LAFFRETÉ, 62, rue Boissière.
- 26 **Decimal L. T. & B. Society.**
MM. GASKETT JAMES, 48, rue de Chaillot. — J.-H. LE COCO, 78, avenue Kléber.
- 27 **Université d'oviedo (Espagne).**
MM. le Professeur ADOLPHO GONZALÉS POSADA. — Le Professeur ANICETO SELA.
- 28 **Athletic and Running Club (Bruxelles).**
M. ADOLPHE ZIANE, 39, rue de l'Écuyer, Bruxelles.
- 29 **New-York Athletic Club.**
M. le Professeur W.-M. SLOANE, Hôtel d'Orient, rue Daunou
- 30 **La « Jeune Épée ».**
MM. JOSEPH RENAUD, 29, rue de la Victoire. — SAUTON, 1, rue d'Edimbourg.
- 31 **Stade Bordelais.**
M. A. MANGEOT, 3, rue du 29 Juillet.
- 32 **Union sportive des Etudiants de Caen.**
M. FRANZ REICHEL, 9, rue Royer Collard.
- 33 **Fédération Belge des Sociétés de Courses à pied.**
MM. KETELS, l'alais du Roi, Bruxelles. — CHARLES DEREINE, 49, rue du Marché, Bruxelles.
- 34 **Association vélocipédique Internationale.**
MM. J. SLOAN. — O. SLOAN, 43, rue Vivienne.
- 35 **Wenlock Olympian Society.**
- 36 **Académie d'Armes.**
MM. ROULEAU, 350, rue Saint-Honoré. — Robert, 28, rue Serpente.
- 37 **Polytechnic-Club (Londres).**
M. le Comte O'CONNELL, 69, avenue du Bois de Boulogne.
- 38 **Société d'Encouragement au Sport Nautique.**
MM. Ch. FENWICK, 21, rue Martel. — F. BOUDIN, 5, rue Baillif.
- 39 **Union Athlétique du 1^{er} Arrondissement.**
MM. LÉON GUILLEBONT, 194, rue de Rivoli. — LÉCUYER.